

Lorentz & Rose



# OFFICIAL GAZETTE of South West Africa.

Published by Authority.

# OFFISIELLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegee op gesag.

6d Thursday, 1st May, 1930.

WINDHOEK

Donderdag, 1 Mei 1930.

No. 365

## CONTENTS.

	Page	Bladsy
<b>Proclamation —</b>		
No. 12. Rehoboth Gebiet (Extension of Laws) Proclamation, 1930.	6438	
<b>Government Notices —</b>		
No. 85. Brands (European) registered during quarter ended 31.3.30.	6440	
No. 86. Brands Native) registered during quarter ended 31.3.30.	6442	
No. 87. Otjiwarongo Roads, Board, Election of Members	6448	
No. 88. Keetmanshop Roads Board, Election of Members	6448	
No. 89. Commissioners of Oaths: appointment of	6448	
No. 90. Diamond Board Establishment Proclamation, 1921: appointment of Members	6449	
<b>General Notices —</b>		
No. 10. Proposed alteration of General plan of Swakopmund	6449	
No. 13. List of farms under quarantine as at 10.4.30.	6449	
No. 14. Co-operative Agricultural Societies — Otjikango — List of Members	6449	
<b>Advertisements —</b>		
Estate Notices, etc.	6450	

## INHOUD.

	Bladsy
<b>Proklamasie —</b>	
No. 12. Die Rehoboth-Gebiet (Uitbreiding van Wette) Proklamasie van 1930 . . . . .	6438
<b>Goewermentskennisgewings —</b>	
No. 85. Brandmerke (Europese) geregistreer gedurende kwartaal eindigende 31.3.30	6440
No. 86. Brandmerke (Naturelle) geregistreer gedurende kwartaal eindigende 31.3.30	6442
No. 87. Padkommissie van Otjiwarongo — Verkiesing van Lede . . . . .	6448
No. 88. Padkommissie van Keetmanshoop — Verkiesing van Lede . . . . .	6448
No. 89. Kommissarie van Ede: benoeming tot Diamant-Raad-Instellings - Proklamasie 1921, benoeming van Lede . . . . .	6448
No. 90. Diamant-Raad-Instellings - Proklamasie 1921, benoeming van Lede . . . . .	6449
<b>Algemene Kennisgewings —</b>	
No. 10. Voorgestelde verandering van Algemene Plan van Swakopmund . . . . .	6449
No. 13. Lys van Plase onder kwarantyn op 10.4.30 . . . . .	6449
No. 14. Koöperatiewe Landbouvereniging Otjikango — Lys van Lede . . . . .	6449
<b>Advertensies —</b>	
Boedelkennisgewings ens. . . . .	6450

## ERRATUM.

The word "Usakos" where it appears in paragraphs 45 and 47 (b) of Government Notice No. 74 of the 7th April, 1930, published on page 6424 of Official Gazette No. 364 of the 15th April, 1930, should be "Mariental".

## DRUKFOUT.

Die woord "Usakos" waar dit in paragrawe 45 en 47 (b) van Goewermentskennisgewing No. 74 van 7 April 1930, gepubliseer op bladsy 6424 van die Offisiele Koerant No. 364 van 15 April 1930 verskyn, behoort "Mariental" te wees.

**PROCLAMATION**

BY HIS HONOUR ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 12 of 1930.]

WHEREAS by paragraph *four* of the Agreement concluded between the Administrator of South West Africa and the Kapitein of the Rehoboth Community and the members of the Raad of the said Community, which said Agreement was ratified and confirmed by Proclamation of the Administrator dated the twenty-eighth day of September, 1923 (Proclamation No. 28 of 1923), it was agreed, *inter alia*, that the Administrator, after consultation with the Raad of the aforesaid Rehoboth Community, should possess the power to extend to the Territory referred to in the Agreement as the *Gebiet* the operation of any law in force in the Territory of South West Africa, if he considered such extension expedient or desirable in the interests of either the Territory of South West Africa or the *Gebiet*.

AND WHEREAS by section *one* of the Rehoboth Affairs Proclamation, 1924 (Proclamation No. 31 of 1924), it was provided that, from and after the taking effect thereof, the Raad should cease to function within the *Gebiet*, and that all and several the powers, functions and duties vested by law in the Raad should vest in the Magistrate of the District of Rehoboth;

AND WHEREAS after consultation with the Magistrate of the District of Rehoboth, the Administrator considers it expedient and desirable in the interests of the *Gebiet* and of the Territory of South West Africa to apply the Land Titles Proclamation, 1921 (Proclamation No. 2 of 1921), as amended by the Land Titles Amendment Proclamation, 1922 (Proclamation, 1922 (Proclamation No. 14 of 1922), to the *Gebiet* in respect of certain immovable property situate within the *Gebiet*, and to apply the Wills Proclamation, 1920 (Proclamation No. 23 of 1920), and the Administration of Estates Act 1913 (Act No. 24 of 1913), of the Parliament of the Union of South Africa, as modified and applied to the Territory of South West Africa, and the Insolvency Ordinance, 1928 (Ordinance No. 7 of 1928), to the *Gebiet* in respect of Europeans resident or carrying on business within the *Gebiet* and the estates of such Europeans, and to extend to the *Gebiet* the operation of certain other laws at present in force in the Territory of South West Africa;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:

1. In this Proclamation, the expression "the *Gebiet*" means the Territory referred to as the *Gebiet* in the Agreement contained in the Schedule to Proclamation of the Administrator dated the twenty-eighth day of September, 1923 (Proclamation No. 28 of 1923).

2. The Land Titles Proclamation, 1921 (Proclamation No. 2 of 1921), as amended by the Land Titles Amendment Proclamation, 1922 (Proclamation No. 14 of 1922), together with all amendments thereof and additions thereto which may hereafter be enacted and all regulations thereunder which may hereafter be made, shall be of full force and effect within the *Gebiet* in respect of all immovable property situate within the *Gebiet* which has been sold with the approval of either the late Government of the Protectorate of German South West Africa or the Administrator.

3. The following laws, together with all amendments thereof or additions thereto which may hereafter be enacted and all regulations which have been or may hereafter be made thereunder, shall be of full force and effect within the *Gebiet*, in respect of all Europeans who are not members of the Rehoboth Community and the estates of all such Europeans, and all orders and appointments which have been or may hereafter be made under the said laws shall be valid and effective within the *Gebiet*: Provided that the provisions of the said laws shall apply to all acts, transactions, omissions and defaults, by whomsoever done or made in respect of the wills and the estates of such Europeans or in connection with the administration of or any proceedings relating to such estates under the said laws:

- (a) the Wills Proclamation, 1920 (Proclamation No. 23 of 1920);
- (b) the Administration of Estates Act, 1913 (Act No. 24 of 1913), of the Parliament of the Union of South Africa, as applied to the Territory of South West Africa by the Better Administration of Justice Proclamation, 1921 (Proclamation No. 52 of 1921), and modified by the Guardian's Fund (Interest on Minors' and Lunatics' Moneys) Ordinance, 1927 (Ordinance No. 1 of 1927), and section *twenty-six* of the Native Administration Proclamation, 1928 (Proclamation No. 15 of 1928); and
- (c) the Insolvency Ordinance, 1928 (Ordinance No. 7 of 1928).

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE ALBERTUS JOHANNES WERTH,  
ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 12 van 1930.]

NADEMAAL deur paragraaf *vier* van die Ooreenkoms, tussen die Administrateur van Suidwes-Afrika en die Kaptein van die Rehoboth-Gemeente en die lede van die Raad van die voormalde Gemeente gesluit, watter Ooreenkoms deur Proklamasie van die Administrateur gedateer die ag-en-twintigste dag van September 1923 (Proklamasie No. 28 van 1923) bevestig en bekragtig is, dit *inter alia* ooreengekom is dat die Administrateur, na raadpleging van die Raad van die voormalde Rehoboth-Gemeente, die bevoegdheid besit om wetgewing, wat in die Gebied van Suidwes-Afrika van krag is, op die Gebied, wat in die Ooreenkoms die *Gebiet* genoem word, uit te brei, as hy sodanige uitbreiding in die belang van of die Gebied Suidwes-Afrika of die *Gebiet* raadsaam of wenslik ag;

EN NADEMAAL deur artikel *een* van die "Rehoboth-Aangelegenheden Proklamaties 1924" (Proklamasie No. 31 van 1924) bepaal is dat vanaf en na die inwerkingtreding daarvan die Raad sou ophou om binne die *Gebiet* te fungeer en dat die bevoegdhede, funksies en pligte, deur wet aan die Raad verleen, by die magistraat van die Distrik Rehoboth sou berus;

EN NADEMAAL, na raadpleging met die Magistraat van die Distrik Rehoboth, die Administrateur dit in die belang van die *Gebiet* en van die Gebied Suidwes-Afrika raadsaam en wenslik ag om die "Land Eigendomsrechten Proklamaties 1921" (Proklamasie No. 2 van 1921), soos gewysig deur die "Land Eigendomsrecht Wijzigingsproklamaties 1922" (Proklamasie No. 14 van 1922) op die *Gebiet* in verband met sekere vaste eiendom, wat binne die *Gebiet* geleë is, toe te pas, en om die "Testament Proklamaties 1920" (Proklamasie No. 23 van 1920) en die "Boedelwet 1913" (Wet No. 24 van 1913) van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika, soos gewysig en toegepas op die Gebied Suidwes-Afrika, en die "Insolvansie Ordonnansie 1928" (Ordonnansie No. 7 van 1928), op die *Gebiet* toe te pas in verband met Europeane, wat binne die *Gebiet* woonagtig is of handel drywe, en die eiendom van sodanige Europeane, en om die werking van sekere ander wette, wat op die oomblik in die Gebied Suidwes-Afrika van krag is, op die *Gebiet* uit te brei;

SO IS DIT dat ek, onder en kragtens die bevoegdhede my verleen, hierby proklameer, verklaar en bekend maak as volg:

1. In hierdie Proklamasie beteken die uitdrukking "die *Gebiet*" die Gebied, wat in die Ooreenkoms vervat in die Bylae van die Proklamasie van die Administrateur, gedateer die ag-en-twintigste dag van September 1923 (Proklamasie No. 28 van 1923), die *Gebiet* genoem word.

2. Die "Land Eigendomsrechten Proklamaties 1921" (Proklamasie No. 2 van 1921), soos gewysig deur die "Land Eigendomsrecht Wijzigingsproklamaties 1922" (Proklamasie No. 14 van 1922), saam met al die wysigings daarvan en byvoegsels daartoe, wat hierna verorden mag word, en al die regulasies daaronder, wat hierna uitgevaardig mag word, sal binne die *Gebiet* in verband met al die vaste eiendom, wat binne die *Gebiet* geleë en met die goedkeuring van of die vroeër Goewerneur van die Protektoraat van Duits Suidwes-Afrika of die Administrateur verkoop is, in vol krag en werking wees.

3. Die volgende wette, saam met al die wysigings daarvan en byvoegsels daartoe, wat hierna verorden mag word, en al die regulasies, wat uitgevaardig is, of hierna daaronder uitgevaardig mag word, sal binne die *Gebiet* in verband met al die Europeane, wat nie lede van die Rehoboth-Gemeente is nie, en die eiendom van al sodanige Europeane in vol krag en werking wees, en al die bevele en bepalings, wat onder die voormalde wette gemaak is of hierna gemaak mag word, sal binne die *Gebiet* geldig wees en in werking tree: met die verstande dat die bepalings van die voormalde wette op al die handelinge, verrigtings, versuime en gebreke, deur wie ook al, in verband met die testamente en die eiendom van sodanige Europeane of in verband met die beheer van enige handelinge met betrekking tot sodanige eiendom onder die voormalde wette van toepassing sal wees.

- (a) die "Testament Proklamaties 1920" (Proklamaties No. 23 van 1920);
- (b) die "Boedelwet 1913" (Wet No. 24 van 1913) van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika, soos toegepas op die Gebied Suidwes-Afrika deur die "Betere Rechtsbedeling Proklamaties 1921" (Proklamasie No. 52 van 1921) en gewysig deur die "Voogdyfonds (Rente op Gelde van Minderjariges en Kranksinniges) Ordonnansie 1927" (Ordonnansie No. 1 van 1927), en artikel *ses-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Proklamasie 1928 (Proklamasie No. 15 van 1928); en
- (c) die Insolvansie-Ordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 7 van 1928).

Definition of  
"the *Gebiet*".

Application to the  
Gebiet of  
Proclamation  
No. 2 of 1921,  
as amended.

Application to the  
Gebiet of  
Proclamation No.  
23 of 1920, Act  
No. 24 of 1923  
(Union) as ap-  
plied to South  
West Africa,  
and Ordinance  
No. 7 of 1928.

Definition of  
"the *Gebiet*".

Toepassing van  
Proklamasie No.  
2 van 1921, soos  
gewysig, op die  
*Gebiet*.

Toepassing van  
Proklamasie No.  
23 van 1920,  
Wet No. 24 van  
1923 (Unie), soos  
toegepas op  
Suidwes-Afrika,  
en Ordonnansie  
No. 7 van 1928  
op die *Gebiet*.

4. The laws set forth in the Schedule annexed hereto, together with all amendments thereof or additions thereto which may hereafter be enacted and all rules, regulations and proclamations which have been made or issued or may hereafter be made or issued thereunder shall be of full force and effected within the *Gebiet*, and all orders and appointments which have been or may hereafter be made thereunder shall be valid and effective within the *Gebiet*.

5. This Proclamation may be cited for all purposes as the Rehoboth *Gebiet* (Extension of Laws) Proclamation, 1930.

## GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 17th day of April, 1930.

A. J. WERTH,  
*Administrator.*

## SCHEDULE.

1. Proclamation of the Administrator dated the twenty-eighth day of June, 1916 (Proclamation No. 8 of 1916), as amended by Proclamation of the Administrator dated the fifteenth day of November, 1920 (Proclamation No. 66 of 1920), and by the Post Office Savings Bank Amendment Proclamation, 1929 (Proclamation No. 15 of 1929).

2. Proclamation of the Administrator dated the fifth day of March, 1917 (Proclamation No. 3 of 1917), as amended by Proclamation of the Administrator dated the twenty-eighth day of February, 1924 (Proclamation No. 6 of 1924), the Native Labour Regulation Proclamation, 1925 (Proclamation No. 6 of 1925), the Native Administration Proclamation, 1928 (Proclamation No. 15 of 1928), and the Native Labour Regulation (Mines and Works) Proclamation, 1929 (Proclamation No. 33 of 1929).

3. The Sunday Trading Proclamation, 1919 (Proclamation No. 12 of 1919), as amended by Proclamation of the Administrator dated the nineteenth day of November, 1919 (Proclamation No. 16 of 1919), and by section 1 of the Sale of Motor Spirit and Accessories for Motor Vehicles and Water-raising Appliances (Removal of Restrictions) Ordinance, 1928 (Ordinance No. 14 of 1928).

4. The Bills of Exchange Proclamation, 1920 (Proclamation No. 20 of 1920).

5. The Public Holidays Proclamation, 1920 (Proclamation No. 21 of 1920).

6. The Statistics Proclamation, 1920 (Proclamation No. 51 of 1920).

7. The Census Proclamation, 1920 (Proclamation No. 52 of 1920).

8. The Bushman-Relics Protection Proclamation, 1921 (Proclamation No. 10 of 1921).

9. The Prevention of Concealment of Birth Proclamation, 1921 (Proclamation No. 18 of 1921).

10. The Professional Tax Proclamation, 1921 (Proclamation No. 24 of 1921).

11. The Usury Proclamation, 1921 (Proclamation No. 26 of 1921).

12. The Regulation of Grass Burning Proclamation, 1921 (Proclamation No. 27 of 1921).

13. The Law Society (South West Africa) Private Proclamation, 1921 (Proclamation No. 32 of 1921).

14. The Lord's Day Observance Proclamation, 1921 (Proclamation No. 54 of 1921).

15. The Co-operation Proclamation, 1922 (Proclamation No. 19 of 1922).

16. The Venison Export Tax Proclamation, 1922 (Proclamation No. 22 of 1922).

17. The Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Proclamation, 1923 (Proclamation No. 17 of 1923).

18. The Sheep-farming Industry Protection Amendment Proclamation, 1923 (Proclamation No. 29 of 1923), as amended by the Sheep-farming Industry Protection Further Amendment Proclamation, 1924 (Proclamation No. 16 of 1924).

19. The Births Marriages and Deaths Registration Proclamation, 1923 (Proclamation No. 38 of 1923).

20. The Brewers and Distillers Licences Duty Proclamation, 1924 (Proclamation No. 3 of 1924).

21. The Wild Birds Export Prohibition Proclamation, 1924 (Proclamation No. 12 of 1924).

22. The Immigrants Regulation Proclamation, 1924 (Proclamation No. 23 of 1924), as amended by the Immigrants Regulation Amendment Proclamation, 1927 (Proclamation No. 30 of 1927).

4. Die wette in die Bylae hiervan vervat, saam met al die wysigings daarvan of byvoegsels daartoe, wat hierna verorden mag word, en al die reëls, regulasies en proklamasies, wat daaronder gemaak of uitgevaardig is, of hierna gemaak of daaronder uitgevaardig mag word, sal binne die *Gebiet* in volle krag en werking wees en al die bevele en bepalings, wat gemaak is en hierna daaronder gemaak mag word, sal binne die *Gebiet* geldig wees en in werking tree.

5. Hierdie Proklamasie kan vir al die doeleindes as die *Kort tiel*, Rehoboth-Gebiet (Uitbreiding van Wette) Proklamasie van 1930 aangehaal word.

## GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Windhoek op hierdie 17de dag van April 1930.

A. J. WERTH,  
*Administrateur.*

## BYLAE.

1. Proklamasie van die Administrateur, gedagteken die ag-en-twintigste dag van Junie 1916 (Proklamasie No. 8 van 1916), soos gewysig deur Proklamasie van die Administrateur gedagteken die vyftiende dag van November 1920 (Proklamasie No. 66 van 1920), en deur die Poskantoor spaarbank Wysigings-Proklamasie 1929 (Proklamasie No. 15 van 1929).

2. Proklamasie van die Administrateur gedagteken die vyfde dag van Maart 1917 (Proklamasie No. 3 van 1917), soos gewysig deur Proklamasie van die Administrateur, gedagteken die ag-en-twintigste dag van Februarie 1924 (Proklamasie No. 6 van 1924), "De Naturellearbeid Regelings Proklamasie 1925" (Proklamasie No. 6 van 1925), die Naturelle-administrasie Proklamasie 1928 (Proklamasie No. 15 van 1928), en die Naturellearbeid Reëlings (Myne en Werke) Proklamasie 1929 (Proklamasie No. 33 van 1929).

3. "De Proklamaties op handeldrijven op Zondag 1919" (Proklamasie No. 12 van 1919), soos gewysig deur Proklamasie van die Administrateur gedagteken die neentienda dag van November 1919 (Proklamasie No. 16 van 1919), en deur artikel 1 van die Ordonnansie van 1928 op die verkoop van Moterpetroleum en Benodighede vir motervoertuie en waterpompstoestelle (Afskaffing van Beperkings) (Ordonnansie No. 14 van 1928).

4. "De Wissel Proklamaties van 1920" (Proklamasie No. 20 van 1920).

5. "De Publieke Verkantiedagen Proklamaties 1920" (Proklamasie No. 21 van 1920).

6. "De Statistiek Proklamaties 1920" (Proklamasie No. 51 van 1920).

7. "De Volkstelling Proklamaties 1920" (Proklamasie No. 52 van 1920).

8. "De Boesman Overblifsele Bescherming Proklamaties 1921" (Proklamasie No. 10 van 1921).

9. "De Voorkoming van Verzwijging van Geboorte Proklamaties 1921" (Proklamasie No. 18 van 1921).

10. "De Beroepsbelasting Proklamaties 1921" (Proklamasie No. 24 van 1921).

11. "De Woekerwinst Proklamaties 1921" (Proklamasie No. 26 van 1921).

12. "De Regeling van Grasverbranding Proklamaties 1921" (Proklamasie No. 27 van 1921).

13. "De Wetsgenootschap (Zuid-West Afrika) Private Proklamaties 1921" (Proklamasie No. 32 van 1921).

14. "De Inachtneming van de dag des Heren Proklamaties 1921" (Proklamasie No. 54 van 1921).

15. "De Koöperatie Proklamaties 1922" (Proklamasie No. 19 van 1922).

16. "De Wildvlees Uitvoerbelasting Proklamaties 1922" (Proklamasie No. 22 van 1922).

17. "De Proklamaties op Patenten, Modelle, Handelsmerken en Auteursrechten 1923" (Proklamasie No. 17 van 1923).

18. "De Schaapboerde Bescherming (Proklamasie No. 29 van 1923) Wijzigingsproklamaties 1923", soos gewijzig deur "De Schaapboerde Bescherming Verdere Wijzigingsproklamaties 1924" (Proklamasie No. 16 van 1924).

19. "De Registratie van Geboorten, Huweliken en Sterfgevalle Proklamaties 1923" (Proklamasie No. 38 van 1923).

20. "De Brouwers en Distilleerders Licentie Belasting Proklamaties 1924" (Proklamasie No. 3 van 1924).

21. "De Uitvoer van Wilde Vogels Verbod Proklamaties 1924" (Proklamasie No. 12 van 1924).

22. "De Proklamaties tot Regeling van Immigratie 1924" (Proklamasie No. 23 van 1924), soos gewysig deur die Wysigingsproklamasie 1927 met betrekking tot die Reëling van Immigrasie" (Proklamasie No. 30 van 1927).

23. The Workmen's Compensation (Accidents and Industrial Diseases) Proclamation, 1924 (Proclamation No. 27 of 1924).
24. The Unbranded Stock Disposal Proclamation, 1925 (Proclamation No. 10 of 1925).
25. The Arbitration Proclamation, 1926 (Proclamation No. 3 of 1926).
26. The Finance and Audit Ordinance, 1926 (Ordinance No. 1 of 1926), as amended by the Finance and Audit Ordinance Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 8 of 1928).
27. The Obscene Publications Suppression Ordinance, 1926 (Ordinance No. 5 of 1926).
28. The Powers and Privileges of Assembly Ordinance, 1926 (Ordinance No. 7 of 1926).
29. The Prohibition of Credit to Natives Proclamation, 1927 (Proclamation No. 18 of 1927).
30. The Burgher Force Proclamation, 1927 (Proclamation No. 19 of 1927).
31. The War Graves Control and Maintenance Ordinance, 1927 (Ordinance No. 2 of 1927).
32. The Local Loans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 7 of 1927).
33. The Adoption of Children Ordinance, 1927 (Ordinance No. 10 of 1927).
34. The Agricultural Pests Ordinance, 1927 (Ordinance No. 11 of 1927), as amended by the Agricultural Pests Ordinance Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 3 of 1928).
35. The Insurance Ordinance, 1927 (Ordinance No. 12 of 1927), as amended by the Insurance Ordinance Amendment Ordinance, 1929 (Ordinance No. 9 of 1929).
36. The Wives and Children Protection and Maintenance Ordinance, 1927 (Ordinance No. 16 of 1927).
37. The Commissioners of Oaths Proclamation, 1928 (Proclamation No. 24 of 1928).
38. The Prevention of Corruption Ordinance, 1928 (Ordinance No. 2 of 1928).
39. The Cinematographic Film Ordinance, 1928 (Ordinance No. 9 of 1928).
40. The Agricultural Produce Export Ordinance, 1928 (Ordinance No. 13 of 1928).
41. The Python and Leguan Export Prohibition Ordinance, 1928 (Ordinance No. 17 of 1928).
42. The Companies Ordinance, 1928 (Ordinance No. 19 of 1928).
43. The Ostrich Skins Export Control Ordinance, 1929 (Ordinance No. 2 of 1929).
44. The Wild Animals Export Control Ordinance, 1929 (Ordinance No. 6 of 1929).
45. The Karakul Sheep-farming Industry Protection Ordinance, 1929 (Ordinance No. 11 of 1929).
23. "De Werklieden Schadeloosstelling (Ongevallen en Bedrijfsziekten) Proklamatie 1924" (Proklamasie No. 27 van 1924).
24. "De Niet-gebrandmerkt Vee Beschikkings Proklamatie 1925" (Proklamasie No. 10 van 1925).
25. "De Arbitratieproklamatie 1926" (Proklamasie No. 3 van 1926).
26. Die Finansie en Ouditeer Ordonnansie 1926 (Ordonnansie No. 1 van 1926), soos gewysig deur die Finansie en Ouditeer Ordonnansie Wysigingsordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 8 van 1928).
27. Die Onsedelike Publikasies Onderdrukking Ordonnansie 1926 (Ordonnansie No. 5 van 1926).
28. Die Magte en Priwilegies van die Vergadering Ordonnansie 1926 (Ordonnansie No. 7 van 1926).
29. Die Verbod van Krediet aan Naturelle Proklamasie 1927 (Proklamaie No. 18 van 1927).
30. Die Burgermag-Proklamasie 1927 (Proklamasie No. 19 van 1927).
31. Die Ordonnansie van 1927 betreffende die Beheer en Instandhouding van Soldategraftes (Ordonnansie No. 2 van 1927).
32. Die Plaaslike Lenings Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 7 van 1927).
33. Die Aanneming van Kinders Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 10 van 1927).
34. Die Landbouplae-Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 11 van 1927), soos gewysig deur die Landbouplae-Ordonnansie Wysigingsordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 3 van 1928).
35. Die Versekerings-Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 12 van 1927), soos gewysig deur die Versekerings Ordonnansie Wysigingsordonnansie 1929 (Ordonnansie No. 9 van 1929).
36. Die Vroue- en Kinder-Beskerming en Onderhoud Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 16 van 1927).
37. Die Kommissaris van Ede Proklamasie 1928 (Proklamasie No. 24 van 1928).
38. Die Ordonnansie tot Verhindering van Korriupsie 1928 (Ordonnansie No. 2 van 1928).
39. Die Kienematografiese Rolprent Ordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 9 van 1928).
40. Die Boerderyprodukte-Uitvoer-Ordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 13 van 1928).
41. Die Verbod van Uitvoer van Luislange en Likkewane Ordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 17 van 1928).
42. Die Maatskappy-Ordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 19 van 1928).
43. Die Ordonnansie van 1929 betreffende die Kontrole oor die Uitvoer van Volstruisvle. (Ordonnansie No. 2 van 1929).
44. Die Ordonnansie van 1929 betreffende die Kontrole oor die Uitvoer van Wilde Diere (Ordonnansie No. 6 van 1929).
45. Ordonnansie van 1929 betreffende die Beskerming van die Karakoel Skaap-boerdery Nywerheid (Ordonnansie No. 11 van 1929).

## Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 85.]

### EUROPEAN BRANDS REGISTERED DURING QUARTER 1.1.30 to 31.3.30.

The undermentioned brands registered under the provisions of the Cattle Brands Proclamation No. 36 of 1921, are hereby published in terms of Section nineteen.

#### WARMBAD.

8 Nolte, Coenraad Baarend, Bankwasser.  
DN

DZ Kotze, Anna Maria, Springputz.

7

DS Steyn, John Henry, Kanus.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,  
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.  
Administrateurskantoor,  
Windhoek.

### EUROPESE BRANDMERKE GEREIGSTREER GEDURENDE KWARTAAL 1.1.30 tot 31.3.30.

Die onderstaande brandmerke geregistreer onder die bepalings van die Brandmerke Proklamasie No. 36 van 1921, word hierby vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomsdig Artikel neentien.

#### MALTAHOHE.

EA Allers, August, Kumakams.  
3

#### GROOTFONTEIN.

5 Vermaak, Gert Johannes Lindecwe, Farm/Plaas No. 204.  
FA

FM Maree, Casparus Jacobus Hermanus, Poolmansklift.